

No. 1535

**YUGOSLAVIA
and
ALBANIA**

Protocol concerning the establishment of an Albanian-Yugoslav Co-ordination Commission. Signed at Belgrade, on 12 June 1947

Official text: French.

Registered by Yugoslavia on 27 November 1951.

**YOUGOSLAVIE
et
ALBANIE**

Protocole relatif à l'établissement d'une Commission de coordination albano-yougoslave. Signé à Belgrade, le 12 juin 1947

Texte officiel français.

Enregistré par la Yougoslavie le 27 novembre 1951.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 1535. PROTOCOL¹ BETWEEN THE FEDERAL PEOPLE'S REPUBLIC OF YUGOSLAVIA AND THE PEOPLE'S REPUBLIC OF ALBANIA CONCERNING THE ESTABLISHMENT OF AN ALBANIAN-YUGOSLAV CO-ORDINATION COMMISSION. SIGNED AT BELGRADE, ON 12 JUNE 1947

Article 1

In order to give due effect to the Agreement on the co-ordination of economic plans, customs union and the equalization of currencies, the Agreement concerning the establishment of Albanian-Yugoslav joint companies, and the trade and other economic Agreements concluded between the Government of the People's Republic of Albania and the Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia, and with a view to the regular fulfilment of obligations assumed by the two Governments pursuant to the said Agreements, an Albanian-Yugoslav Co-ordination Commission shall be established.

Article 2

The function of the Commission shall be :

To study problems arising out of the trade relations between the two countries and to make proposals to the respective Governments concerning steps to be taken for their solution;

To observe and supervise the fulfilment of all the obligations mentioned in article 1 of this Protocol;

To draw the attention of the two Governments to any irregularities which may arise in connexion with the fulfilment of obligations and to propose steps for their elimination.

Article 3

The Co-ordination Commission shall consist of two representatives of each Government.

The Commission shall make its decisions by agreement.

The Commission may engage the necessary professional, administrative and technical staff.

¹ Came into force on 12 June 1947, as from the date of signature, in accordance with article 6.

Article 4

Organs of the two Governments shall make available to the Commission any information and materials necessary for its work.

Article 5

The headquarters of the Commission shall be at Tirana.

Article 6

This Protocol shall come into force on the date of signature.

IN FAITH WHEREOF the plenipotentiaries of the two Governments have signed this Protocol and have affixed thereto their seals.

DONE at Belgrade, on 12 June 1947, in duplicate, in French, one copy being deposited with each Contracting Party.

For the Federal People's
Republic of Yugoslavia :
(Signed) Boris KIDRIĆ

For the People's Republic
of Albania :
(Signed) Nako SPIRU